



# 新聞公報

香港政府新聞處印發  
皇后大道中  
拱北行  
電話：五二三三三一九一

一九七五年四月二十二日  
星期二

## 目錄

私立學校收取各種費用須獲得教育司書面許可：	第一頁
校際辯論決賽後天舉行：	第三頁
柴灣社區中心舉辦領袖訓練班：	第四頁
尖沙咀部份樓宇停水：	第四頁
灣仔區社團訪問老人院：	第五頁
東華三院新總理明拜訪李春融：	第五頁
百德新街新郵局定期啓用：	第六頁
存水情況報告：	第七頁
立法局明日會議：	第八頁

私立學校收取各種費用  
須獲得教育司書面許可

教育司署今日促請擬於本年九月遣送其子弟入私立學校肄業之家長注意一九七一年教育則例第六十二條之規定，即學校不得於八月一日前徵收學費。

教育司署發言人今日稱：任何人仕如發現有學校於八月一日前徵收學費者，請向教署舉報，俾得進行調查。該署已通告各私立學校，促請校監、校長留意上述規定。

該項通告亦促請校監、校長注意，若彼等有意收取入學考試費及註冊費，則須依照教育規則第六十一條之規定，向教育司署提出書面申請。

學校只有在獲得教育司之書面許可後，始能收取入學考試費。

該發言人強調稱：是項書面許可，必須於校內當眼地方展示。

此外，校方必須將入學試日期及每班空額，預先通告投考學生。

校監、校長亦應遵從另一項守則，將所收費用正確地入帳，並發給正式收據。

學校亦只有於獲得教育司發給之書面許可後，方能徵收註冊費。

該發言人指出，是項書面許可亦須如收取入學考試費般予以展示。

校方同時並須遵守下列各項守則：

- (一) 學校只能向被取錄及給予學位之學生收取註冊費。
- (二) 所收費用必須正確記錄入帳，並發給正式收據。
- (三) 凡已繳交註冊費並入學就讀者，學校必須將所繳之註冊費自該生應繳之第一期學費中扣除。
- (四) 扣除註冊費後之第一期學費餘數，不得於八月一日以前徵收。
- (五) 凡學生於繳交註冊費後決定放棄學位者，校方可無需發還其已繳之註冊費。
- (六) 學校必須將上述(三)、(五)兩項，向各有關家長解釋清楚。

教育司署亦已將致各私立學校之通告副本寄交各區民政署，以便各該署人員解答市民之查詢。

## 校際辯論決賽後天舉行

香港電台舉辦的中學校際辯論比賽，經過三個多月的角逐，現已進入決賽階段，獲得決賽權有三隊。香港瑪利諾書院、九龍華仁書院及筲箕灣官立中學參加辯論比賽的中學共有十八間，全屬本港著名的學校，出席辯論的代表為中五以上的同學，每次比賽均辯論不同的題目，有「賭博合法化」、「貪污可以避免」、「法網難逃」、「香港人情薄過紙」等問題。各校同學對此等問題都憑他們的語言天才發揮得淋漓盡至，有水準以上的演出。

決賽辯論題目為「本港的代溝問題」、「時勢造英雄」、「最後一場比賽定本月廿四日下午四時在香港瑪利諾書院舉行，除由港大語言講師陳耀南擔任評判外，並邀請香港圓桌會代表三人任義務評判。

冠亞季軍頒獎禮將於比賽後舉行。

### 編輯注意：

歡迎派員到場訪攝決賽及頒獎儀式新聞。

### 柴灣社區中心舉辦領袖訓練班

柴灣社區中心將於下月舉辦一項領袖訓練課程，以培養區內青年之領導才，並藉此機會使其領略團體生活及服務社會之經驗。

該項課程由五月五日至六月四日，逢星期一及星期三晚七時半至九時半在該中心會議室進行。

課程內容有講座，由社會工作者擔任演講「領袖之質素及功能」、「青少年工作」、「老人工作」、「小組之特性及發展」、「義務工作之意義」等問題。其他課程有參觀區內福利機構、小組討論等。

區內青年十五歲至廿三歲，中三或以上程度者均歡迎參加，名額限四十人，費用全免，額滿即止，有意參加者，可逕往柴灣社區中心二樓社區工作部或四樓小組工作部報名。

### 尖沙咀部份樓宇停水

尖沙咀區部份樓宇將於本月廿五日上午一時至六時暫停供水五小時，以便水務局人員進行測漏工作。

受影響者為介於彌敦道、北京道、廣東道及疏利士巴利道範圍內之樓宇。

### 灣仔區社團訪問老人院

灣仔民政區各社團敬老大會將於明日（星期三）上午及下午，分別訪問鑽石山廣蔭老人院及粉嶺寶靜安老院老人。

鑽石山廣蔭老人院係由基督教聯合會主辦，收容無依男女老人共三百六十名；粉嶺寶靜安老院則係由本港佛教熱心人士主辦，共收容女性老人一百名。

屆時該會之各委員將聯同灣仔民政署代表探訪各老人，並致送紅封包及日用物品。

灣仔民政區各社團敬老大會係由灣仔區十多個社團聯合組成，致力於推動老人福利工作；該會經常舉辦旅行及叙餐等康樂活動，促進老人福利。

編輯注意：歡迎派員訪攝新聞。大會專車將於是日上午十時由軒尼詩道二〇一號灣仔民政署出發。

### 東華三院新總理明拜訪李春融

編輯注意：

東華三院新任總理將於明日（星期三）上午十一時，拜訪社會福利署長李春融。

該院十九名總理和兩名高級人員亦將與社會福利署人員就彼此關心的事項，加以討論。

屆時，傳播界可派員前往銅鑼灣希慎道利園大廈五樓社會福利署總辦事處，訪攝是項訪問新聞。

百德新街新郵局定期啓用

設於銅鑼灣百德新街海華大廈之新郵政局將於本月廿八日（星期一）開始啓用。

該新郵政局將代替目前位於京士頓街嘉賓大廈之銅鑼灣郵政局。

除保險信及保險信箱外，新郵政局將辦理一切郵務，辦公時間：星期一至星期五每日由上午九時至下午五時，星期六則由上午九時至下午一時。該局設有兩具售郵票機，可全日廿四小時供應一角及五角郵票。

目前在京士頓街之郵政局將於本月廿五日（星期五）辦公時間後結束，該局之郵政信箱持有人仍可於本月廿六日（星期六）上午九時至上午十時卅分前往收取郵件。

存水情況報告

在今日（星期二）上午九時，全港水塘總存水量為四百三十八億零九百萬加侖，即總容量（六百七十三億加侖）的百分之六十五點一。

去年今日，全港總存水量為三百九十億三千五百萬加侖。

今晨九時，船灣淡水湖存水三百四十一億五千三百萬加侖，即該水塘總容量（五百零五億加侖）的百分之六十七點六。

去年今日，該水塘存水三百一十二億三千六百萬加侖。

至今日上午九時為止的過去廿四小時，天文台並無雨量紀錄。

本年一月一日迄今的總雨量為一九零點六毫米（七點五吋）。同期正常平均雨量為二四零點一毫米（九點四五吋）。

是週內平均每日用水二億一千八百九十萬加侖。

## 立法局明日會議

一九七五年撥款法案將於明日舉行之立法局會議中完成立法程序。

財政司夏鼎基屆時將動議將該法案之若干條款加以修正，然後三讀，使之成爲法律。

在質詢事項中，非官守議員張有興將詢問兩事：(一)爲減低駕車人士及前座乘客受重傷之數字，政府何時取行動去教育及鼓勵，或硬性規定駕駛汽車人士及前座乘客在行車時使用安全帶？(二)赤柱及其他監獄中犯人有黑社會關係者人數及百分比各爲若干？有何措施嚴密管制香港監獄中之黑社會活動？

另一非官守議員高荅華女士則詢問：罪行成因研究小組委員會下一份報告書何時可完成？該報告書中是否包括中文大學對青年罪犯之研究？

議程中之其他事項有首、二讀法案多項，恢復辯論之法案則有五項，即公司(修訂)法案，印花(修訂)法案，集體運輸鐵路公司法案，欺詐性拍賣法案，消防事務(修訂)法案。此五法案，除集體運輸鐵路公司法案外，其他四法案均將與一九七五年撥款法案，提出一法案委員會程序一及三讀。

# 女皇伉儷 訪港 新聞稿



一九七五年四月二十二日

星期二

## 愛丁堡公爵將訪問 警察少年訓練學校

愛丁堡公爵將於五月五日上午訪問新界粉嶺警察少年訓練學校，視察那些準備在將來替全港市民服務之三百名雄糾糾、氣昂昂的青少年受訓情形。

公爵將會在該學校巡視半小時，然後始繼續他在新界的其他活動。

當日上午，公爵從港島添馬艦海軍總部乘直升機飛往粉嶺，經過十分鐘的航程，直升機在粉嶺運動場降落，然後驅車前往該校。

警察少年訓練學校現時設於粉嶺一個舊軍營，是暫時性校舍，但將來會遷至船灣淡水湖附近船灣的永久性及設備完善的新校舍。新址啓用後，可容納學員一千二百人。

警察少年學校創設於一九七三年九月，第一批入學受訓的學員有一百五十人。創辦該校之目的，在替皇家香港警察隊及其他受紀律約束的政府部門，培養富於進取心和責任感的優秀人才。該等青少年受訓完畢後，可自由選擇擔任警員或加入其他紀律部隊服務。

另一個更廣的宗旨，則是使十五歲半至十七歲的青少年，接受中學教育、職業訓練、體能及人格等各方面的訓練，使他們的德、智、體、群四育並進，從而認識及準備擔當社會成員肩負的責任。

該校一切均免費——免費供讀中學教育之中文、英文、數學及社會科目；免費食宿；免費校服及書籍。此外，每名學員每月又可領津貼零用六十元。

該校與其他學校有所不同，因為課程中有百分之四十屬於戶外活動，如划獨木舟、攀山、越野步行、露營、航海、體育、運動及體能訓練。

在課餘的時間，又舉行志願性活動，包括戲劇、音樂、攝影、民族舞蹈、柔道及空手道等。

自該校創辦之日開始，即獲得熱烈及良好的響應。去年有超過四千名青少年申請入學，可惜因住宿設備所限，經嚴格挑選後，僅能錄取一百八十人。

大部份學員均來自入息較低之中等家庭，而且只會接受初中教育。去年八月，該校第一批畢業的三十名學員，全部均選擇了加入皇家香港警察隊。每年受訓完畢之少年警察學員共一百五十人，預料絕大部份均會選擇警察隊作為他們的職業。

當公爵巡視該校時，將看到青少年上課情形，但是除非公爵獲告知各學員接受以建立體能及人格為重點之訓練後在態度上有大大轉變，否則他將難以體會得到這一點。現時各學員體魄比他們最初入學時更為強健。但他們所真正感到自豪的，是個人的儀表及決斷力的培養，建立了堅強的信念，要替社會服務，成為對社會有貢獻及有建樹的一員。